



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY  
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

Contrato N° 07/2025

“Inspección Técnica Vehicular”

Entre el **GABINETE CIVIL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA**, con domicilio en las calles El Paraguay Independiente y Ayolas de la ciudad de Asunción, representada para este acto por el señor **César Daniel Ibarrola Cano**, Ministro-Director General de Administración y Finanzas, con cédula de identidad civil número 811.508, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la empresa **“ITV S.A.”** con RUC N° 80023482-0, Representada Legalmente por el señor **Diego Enrique Cabral Tillería**, con cédula de identidad civil número 1.553.384, domiciliado sobre la calle Salvador Bogado esq. José Pappalardo de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto **“LAS PARTES”** e, individualmente, **“PARTE”**, acuerdan celebrar el presente **CONTRATO de “Servicio de Inspección Técnica Vehicular”**, el cual estará sujeto a las siguientes condiciones:

1. OBJETO

Servicio de Inspección Técnica Vehicular.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) La carta de Invitación y sus Adendas y modificaciones;
- (c) Los datos cargados en el SICP;
- (d) La oferta del Proveedor;
- (e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El Crédito Presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato, está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 460.340.-

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento a Licitación de Menor Cuantía Nacional N° 04/2025, convocado por el Gabinete Civil – Presidencia de la República. La adjudicación fue realizada según Acto Administrativo N° 2619/2025.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS

Item	Descripción Del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Procedencia	Precio Unitario	Precio Total
1	Hyundai Santa Fe 2011	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
2	Isuzu D-Max 2011	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
3	Hyundai Accent 2011	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
4	Hyundai Accent 2011	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
5	Hyundai Accent 2011	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
6	Hyundai Accent 2011	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
7	Isuzu D-Max 2011	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
8	Hyundai Tucson 2012	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
9	Isuzu D-Max 2012	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
10	Hyundai Santa Fe 2011	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200



ITV S.A.



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY  
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

Contrato N° 07/2025

“Inspección Técnica Vehicular”

11	Hyundai Accent 2014	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
12	Hyundai Tucson 2015	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
13	Hyundai Tucson 2015	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
14	Isuzu Mux 2016	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
15	Isuzu D-Max 2016	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
16	Isuzu D-Max 2016	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
17	Hyundai Accent 2015	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
18	Hyundai Accent 2015	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
19	Hyundai H-1 Minibus 2016	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
20	Toyota Land Cruiser 2018	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
21	Toyota Land Cruiser 2018	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
22	Isuzu Mux 2018	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
23	Hyundai H-1 Minibus 2018	Unidad	Unidad	1	Nacional	Gs. 354.200	Gs. 354.200
TOTAL							Gs. 8.146.600

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **ocho millones ciento cuarenta y seis mil seiscientos Guaraníes (Gs. 8.146.600)**.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes y/o Servicios a la Contratante y a subsanarlos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

Desde la firma hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES y/o SERVICIOS

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de la Lic. **Gabriela Medina**, funcionaria de la Dirección de Servicios Generales del Gabinete Civil de la Presidencia de la República.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

10. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente Contrato, serán aplicadas conforme con lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones (PBC), superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, LA CONTRATANTE podrá aplicar el procedimiento de rescisión de Contrato de conformidad al Artículo 122, del Decreto N° 2264/2024, por la cual



ITV S.A.





PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY  
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

Contrato N° 07/2025

**"Inspección Técnica Vehicular"**

se reglamenta la Ley N° 7021/2022, "De Suministro y Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR EL CONTRATO**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el Contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/2022, y en las Condiciones Contractuales del Pliego de Bases y Condiciones.

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del Contrato se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

**14. IDIOMA DEL CONTRATO**

El Contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al mismo, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del Contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del Contrato.

EL PROVEEDOR correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente Contrato.

**15. SUSCRIPCIÓN**

En testimonio de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 09 del mes de mayo del año 2025.

Ing. Diego Enrique Cabral Tillería  
Representante Legal  
ITV S.A.



César Ibarrola Cano, Ministro  
Director General de Administración y Finanzas  
Presidencia de la República

ITV S.A.